

金缕衣

佚名 · 唐

劝君莫惜金缕衣，劝君惜取少年时。
花开堪折直须折，莫待无花空折枝。

词语注释

1. 金缕衣：用金线织成的贵重衣服，代指财物。
2. 惜取：珍惜、把握。
3. 堪折：可以采摘。
4. 直须：正应当、尽管。

逐句解释

劝君莫惜金缕衣，
劝你不要过分珍惜贵重财物。
劝君惜取少年时。
应珍惜宝贵青春时光。
花开堪折直须折，
花开可采时就应及时采下。
莫待无花空折枝。
不要等花落后才徒折空枝。

白话译文

不要只珍惜金线衣般的财物，更要珍惜青春。花开可采时就把握机会，不要等花谢后，只能徒然折取空枝。

创作背景

作者姓名未传。作品以乐府歌辞形式劝人珍惜青春和眼前机会，后来常与宴席歌唱传统相联系；具体表演场合、形成年代与“金缕衣”实指均难确考。

赏析

前两句两次“劝君”形成鲜明取舍：金缕衣可舍，少年时不可失。后两句将抽象时间化为“花开”“无花”的变化，“直须折”与“空折枝”形成及时与后悔的对比。结构由直接劝说转成自然意象，语气简明有力。